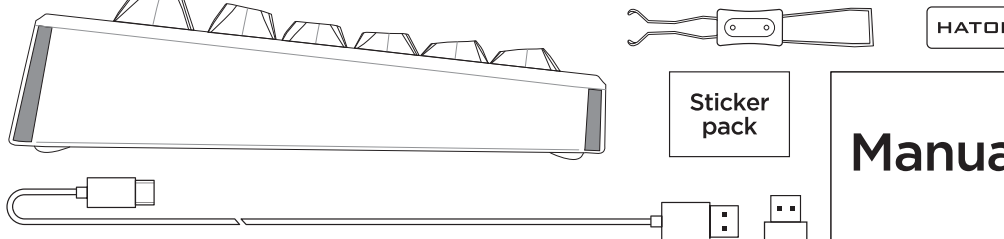


HATOR Rockfall® 3 TKL Wireless

EN	User manual	LV	Lietotāja rokasgrāmata
DE	Benutzerhandbuch	LT	Vartotojo vadovas
FR	Manuel utilisateur	EST	Kasutusjuhend
IT	Manuale d'uso	UK	Кullanımı kılavuzu
ES	Manual de usuario	UA	Інструкція користувача
NL	Handleiding	FI	Ohjekirja
PT	Manual de instruções	SK	Príručník
RO	Manual de utilizare	NO	Brugermanual
BS	Haznađati uputisat	HR	Priručnik za upotrebu
CS	Uživatelský manuál	HE	מדריך משתמש
SK	Používateľská príručka		

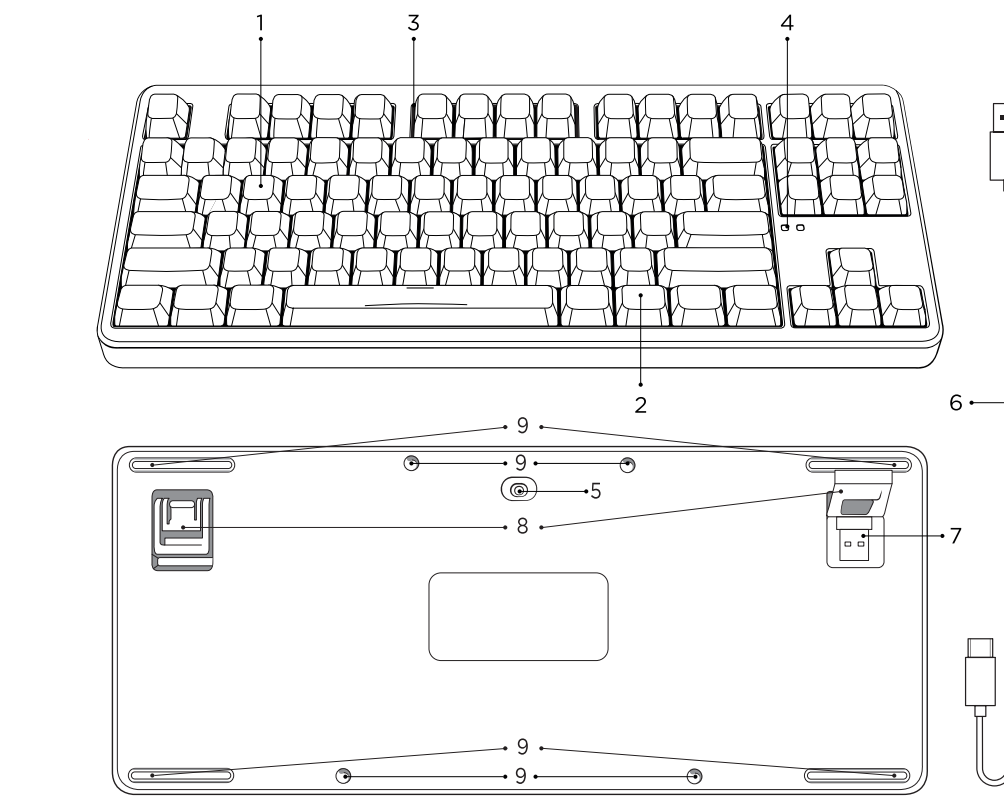
PACKAGE CONTENT

- Keyboard
- 2.4GHz dongle
- USB Type-A to Type-C cable
- Adjustable RGB lighting effects
- LED indicators
- Mode switch
- Keycap and switch puller
- Sticker pack



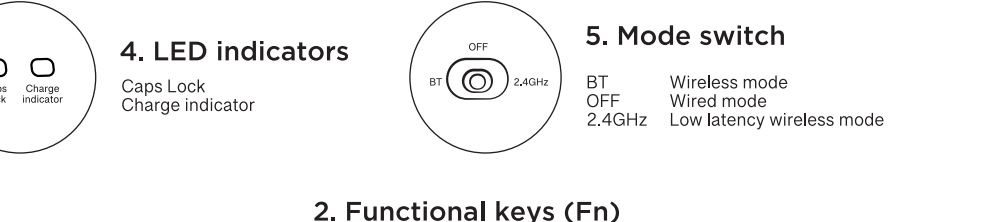
PRODUCT OVERVIEW

- OMA profile PBT keycaps
- Functional keys (Fn)
- Adjustable RGB lighting effects
- LED indicators
- Mode switch
- USB Type-A to Type-C cable
- Dongle holder
- Detachable rubber pads



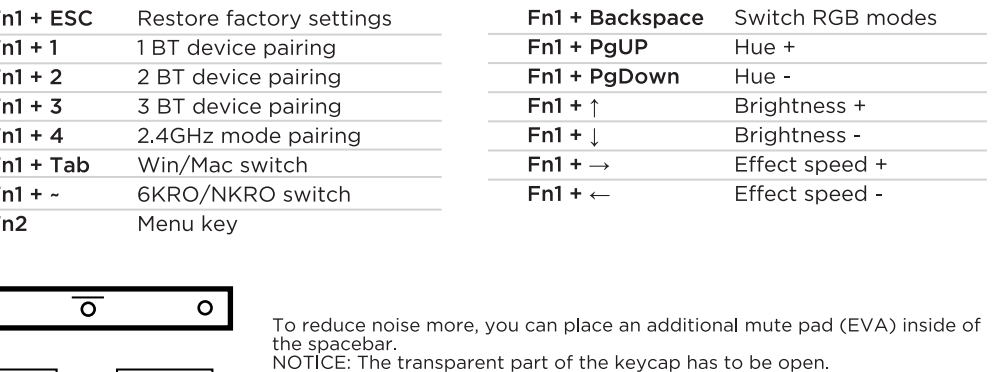
IMPORTANT

Charge the keyboard from the computer or laptop using a USB cable. Do not use a charger more than 10W and 5V. It can cause the device to malfunction.



Hotkeys for Windows®	Hotkeys for macOS®
Fn1 + F1	Display brightness -
Fn1 + F2	Display brightness +
Fn1 + F3	E-mail
Fn1 + F4	Web/Home
Fn1 + F5	Calculator
Fn1 + F6	Media player
Fn1 + F7	Previous track
Fn1 + F8	Play/Pause
Fn1 + F9	Next track
Fn1 + F10	Mute
Fn1 + F11	Volume -
Fn1 + F12	Volume +
Fn1 + Win	Win key lock

Global hotkeys	RGB backlight hotkeys
Fn1 + ESC	Restore factory settings
Fn1 + 1	1 BT device pairing
Fn1 + 2	2 BT device pairing
Fn1 + 3	3 BT device pairing
Fn1 + 4	2.4GHz mode pairing
Fn1 + Tab	Win/Mac switch
Fn1 + ←	6KRO/NKRO switch
Fn2	Menu key
Fn1 + Backspace	Switch RGB modes
Fn1 + PgUp	Hue +
Fn1 + PgDown	Hue -
Fn1 + ↑	Brightness +
Fn1 + ↓	Brightness -
Fn1 + →	Effect speed +
Fn1 + ←	Effect speed -



EN CONNECTING YOUR GAMING KEYBOARD

Wired mode

Connect the keyboard to a USB Type-A port on your computer. Turn on the mode switch (5) on the back of the keyboard. The OS will detect your keyboard automatically.

NOTICE: Before using the keyboard in wireless mode, make sure that the keyboard is charged.

2.4GHz wireless mode

- Connect the 2.4GHz dongle to the USB Type-A port on your computer.
- Turn on the mode switch (5) on the back of the keyboard. For better gaming performance, place the dongle closer to your keyboard.

NOTICE: If keyboard in 2.4G mode and dongle connected to PC, but keyboard does not work, please make pairing again: Disconnect dongle from the computer. Press and hold key combination «Fn1 + 4» for 3 seconds until the green light starts flashing and connect your 2.4GHz dongle to computer's USB port. After successful pairing, green led will stop blinking.

BT wireless mode

NOTICE: The keyboard supports up to 3 BT profiles, each can be used for a separate device with «Fn1 + 1/2/3».

- Turn to BT wireless mode using mode switch (5) on the back of the keyboard.
- Start searching for available BT devices on the device you want to connect.
- If you are connecting to a new device for the first time, press and hold «Fn1 + 1, 2 or 3» for 3 seconds until the blue light starts flashing.
- Find the HATOR® keyboard in the list and connect to it.

After successful pairing a profile for the first time, you can switch between them by short-pressing «Fn1 + the desired profile 1/2/3».

NOTICE: If the keyboard is in BT mode, but the keyboard does not work, please make pairing again.

Keyboard configuration:

This keyboard has QMK-based firmware that can be customized by the user in VIA or more. The user can find the QMK code itself, which can be found in public access on QMK's GitHub repo.

- To start customizing, please connect keyboard to PC in wired mode and authorize your keymap editor in https://usevia.app/
- If the keyboard can't be authorized, please download the correct keyboard layout in .JSON format from our website (QR).
- You can use the saved settings in any wireless mode.

NOTICE: Only browsers with WebID enabled are currently supported (Google Chrome™, Microsoft Edge™, Opera™ v76+).

Offline use:

Download VIA software for offline configuration in case of lack of Internet access: <https://github.com/the-via/releases/releases>
OS support: Windows®, macOS®, LINUX®.

DE VERBINDUNG IHRER GAMING-TASTATUR

Kabelmodus

Schließen Sie die Tastatur an einen USB-Type-A-Anschluss Ihres Computers an. Schalten Sie in den Kabelmodus über den Interrupter modalität (5) auf der Rückseite der Tastatur. Das Betriebssystem erkennt Ihre Tastatur automatisch.

HINWEIS: Bevor Sie die Tastatur im kabellosen Modus verwenden, stellen Sie sicher, dass die Tastatur aufgeladen ist.

2.4GHz Wireless Modus

- Schließen Sie den 2.4GHz Dongle an den USB-Type-A-Anschluss Ihres Computers an.
- Schalten Sie in den 2.4GHz-Wireless-Modus, indem Sie den Modus-Schalter (5) auf der Rückseite der Tastatur verwenden.

Für eine bessere Gaming-Leistung platzieren Sie den Dongle näher an der Tastatur.
HINWEIS: Wenn sich die Tastatur in 2.4GHz-Modus befindet und der Dongle mit dem PC verbunden ist, die Tastatur jedoch nicht funktioniert, führen Sie das Pairing neu auf: Drücken und halten Sie die Taste «Fn1 + 1, 2 oder 3» für 3 Sekunden, bis die grüne Lampe zu blinken beginnt, um in den 2.4GHz-Modus zu wechseln.

BT Wireless Modus

HINWEIS: Die Tastatur unterstützt bis zu 3 BT-Profilen, von denen jedes für ein separates Gerät mit «Fn1 + 1/2/3» verwendet werden kann.

- Schalten Sie in den BT Wireless Modus, indem Sie den Modus-Schalter (5) auf der Rückseite der Tastatur verwenden.
- Starten Sie die Suche nach verfügbaren Bluetooth-Geräten auf dem Gerät, das Sie verbinden möchten.
- Wenn Sie sich zum ersten Mal mit einem neuen Gerät verbinden, drücken und halten Sie «Fn1 + 1, 2 oder 3» für 3 Sekunden, bis die blaue Lampe zu blinken beginnt, um in den 2.4GHz-Modus zu wechseln.
- Finden Sie die HATOR®-Tastatur in der Liste und verbinden Sie sich damit.

Wenn die Verbindung erfolgreich ist, wird die Hintergrundbeleuchtung wiederhergestellt und das Betriebssystem erkennt die Tastatur automatisch.

Nach dem ersten erfolgreichen Pairing eines Profils können Sie durch kurzes Drücken von «Fn1 + dem gewünschten Profil 1/2/3» zwischen den Profilen wechseln.

HINWEIS: Wenn sich die Tastatur im BT-Modus befindet, aber nicht funktioniert, führen Sie das Pairing erneut durch.

Konfiguration der Tastatur:

Diese Tastatur verfügt über eine Firmware auf Basis von QMK, die vom Benutzer in VIA angepasst werden kann oder tiefergehend über die Modifikation des Codes selbst, der im öffentlichen Zugang im QMK GitHub-Repository zu finden ist.

- Um mit der Anpassung zu beginnen, schließen Sie die Tastatur im kabelgebundenen Modus an den PC an und autorisieren Sie Ihre Tastatur in https://usevia.app/
- Wenn die Tastatur nicht autorisiert werden kann, laden Sie bitte das korrekte Tastaturlayout im .JSON-Format von unserer Website herunter (QR).
- Sie können die gespeicherten Einstellungen in jedem kabellosen Modus verwenden.

HINWEIS: Derzeit werden nur Browser mit aktivierter WebID-Unterstützung unterstützt (Google Chrome™, Microsoft Edge™, Opera™ v76+).

Offline-Nutzung:

Laden Sie die VIA-Software für die Offline-Konfiguration herunter, falls kein Internetzugang vorhanden ist: <https://github.com/the-via/releases/releases>
Betriebssystem-Unterstützung: Windows®, macOS®, LINUX®.

FR CONNEXION DE VOTRE CLAVIER DE JEU

Mode filaire

Connectez le clavier à un port USB Type-A de votre ordinateur. Tournez le mode interrupteur de mode (5) à l'arrière du clavier. Le système d'exploitation détectera automatiquement votre clavier.

REMARQUE: Avant d'utiliser le clavier en mode sans fil, assurez-vous que le clavier est chargé.

Mode sans fil 2.4GHz

- Connectez le dongle 2.4GHz au port USB Type-A de votre ordinateur.
- Passer en mode sans fil 2.4GHz en utilisant l'interrupteur de mode (5) à l'arrière du clavier. Pour une meilleure performance de jeu, placez le dongle plus près de votre clavier.

REMARQUE: Si le clavier est en mode 2.4Ghz et que le dongle est connecté au PC, mais que le clavier ne fonctionne pas, veuillez refaire l'appariage: Appuyez et maintenez la combinaison de touches «Fn1 + 4» pendant 3 secondes jusqu'à ce que la lumière verte commence à clignoter pour passer en mode 2.4GHz.

Mode sans fil BT

REMARQUE: Le clavier prend en charge jusqu'à 3 profils BT, chacun pouvant être utilisé pour un appareil distinct avec «Fn1 + 1/2/3».

- Passer en mode sans fil BT en utilisant l'interrupteur de mode (5) à l'arrière du clavier.
- Commencez à rechercher les appareils BT disponibles sur l'appareil auquel vous souhaitez vous connecter.
- Si vous connectez un nouvel appareil pour la première fois, appuyez et maintenez «Fn1 + 1, 2 ou 3» pendant 3 secondes jusqu'à ce que la lumière bleue commence à clignoter.
- Trouvez le clavier HATOR® dans la liste et connectez-vous à celui-ci.

Si la connexion est réussie, le rétroéclairage sera rétabli et le système d'exploitation détectera votre clavier automatiquement.

Après avoir apparié un profil avec succès pour la première fois, vous pouvez passer de l'un à l'autre en appuyant brièvement sur «Fn1 + le profil souhaité 1/2/3».

REMARQUE: Si le clavier est en BT mode, mais que le clavier ne fonctionne pas, veuillez refaire l'appariage.

Configuration du clavier:

Ce clavier dispose d'une firmware basée sur QMK qui peut être personnalisée par l'utilisateur en VIA ou plus en profondeur avec des modifications du code lui-même, disponible en accès public sur le dépôt GitHub de QMK.

- Pour commencer la personnalisation, veuillez connecter le clavier à un PC en mode câblé et autoriser votre éditeur de cartes dans https://usevia.app/
- Si le clavier ne peut pas être autorisé, veuillez télécharger la disposition correcte du clavier au format .JSON depuis notre site web (QR).
- Puede utilizar los ajustes guardados en cualquier modo inalámbrico.

REMARQUE: Actuellement, seuls les navigateurs avec WebID activé sont pris en charge (Google Chrome™, Microsoft Edge™, Opera™ v76+).

Utilisation hors ligne:

Téléchargez le logiciel VIA pour la configuration hors ligne en cas d'absence de connexion Internet: <https://github.com/the-via/releases/releases>
Compatibilité des systèmes d'exploitation: Windows®, macOS®, LINUX®.

IT CONNETTERE LA TUA TASTIERA DA GAMING

Modalità con cavo

Collega la tastiera a una porta USB Type-A del tuo computer. Ruota la modalità di gioco in modalità filo (5) sul retro della tastiera. Il sistema operativo rileverà automaticamente la tastiera.

AVVISO: Prima di utilizzare la tastiera in modalità wireless, assicurati che sia carica.

Modalità wireless 2.4GHz

- Collega il dongle 2.4GHz alla porta USB Type-A del tuo computer.
- Impostare il dongle wireless 2.4GHz in modalità filo (5) sul retro della tastiera. Per migliorare le prestazioni di gioco, posiziona il dongle più vicino alla tastiera.

AVVISO: Se la tastiera è in modalità 2.4GHz e il dongle è collegato al PC, ma la tastiera non funziona, effettua nuovamente l'abbinamento: Premi premuta la combinazione di tasti «Fn1 + 4» per 3 secondi fino a quando la luce verde inizia a lampeggiare per passare alla modalità 2.4GHz.

Modalità wireless BT

AVVISO: La tastiera supporta fino a 3 profili BT, ognuno dei quali può essere utilizzato per un dispositivo separato con «Fn1 + 1/2/3».

- Imposta la modalità wireless BT usando l'interruttore modalità (5) sul retro della tastiera.
- Inizia a cercare i dispositivi BT disponibili sul dispositivo che desideri connettere.
- Se sei stato connesso a un nuovo dispositivo per la prima volta, premi premuto «Fn1 + 1, 2 o 3» per 3 secondi fino a quando la luce blu inizia a lampeggiare.
- Trova la tastiera HATOR® nell'elenco e connettiti.

Dopo aver abbinato correttamente un profilo per la prima volta, puoi passare tra di essi premendo brevemente «Fn1 + il profilo desiderato 1/2/3».

AVVISO: Se la tastiera è in modalità BT ma non funziona, effettua nuovamente l'abbinamento.

NOTA: Se la tastiera è in modalità BT, ma non funziona, effettua nuovamente l'abbinamento.

NOTA: Se la tastiera è in modalità BT, ma non funziona, effettua nuovamente l'abbinamento.

Configurazione della tastiera:

Questa tastiera ha un firmware basato su QMK che può essere personalizzato dall'utente tramite VIA o più profondamente con modifiche del codice stesso, reperibile pubblicamente nel repository GitHub di QMK.

- Per iniziare la personalizzazione, collega la tastiera al PC in modalità cablat e autorizza su <https://usevia.app/>
- Se la tastiera non può essere autorizzata, scarica il layout corretto della tastiera in formato .JSON da questo sito web (QR).
- Puoi utilizzare le impostazioni salvate in qualsiasi modalità wireless.

AVVISO: Attualmente, sono supportati solo i browser con WebID abilitato (Google Chrome™, Microsoft Edge™, Opera™ v76+).

Use offline:

Scarica il software VIA per la configurazione offline in caso di mancanza di accesso a Internet: <https://github.com/the-via/releases/releases>
Supporto per i sistemi operativi: Windows®, macOS®, LINUX®.

ES CONECTANDO TU TECLADO PARA GAMING

Modo con cable

Conecta el teclado a un puerto USB Type-A de tu computadora. Cambia al modo con cable usando el interruptor de modo (5) en la parte trasera del teclado. El sistema operativo detectará automáticamente el teclado.

AVISO: Antes de usar el teclado en modo inalámbrico, asegúrate de que el teclado esté cargado.

Modo inalámbrico de 2.4GHz

- Conecta el dongle de 2.4GHz a un puerto USB Type-A de tu computadora.
- Cambia al modo inalámbrico de 2.4GHz usando el interruptor de modo (5) en la parte trasera del teclado. Para mejorar el rendimiento en juegos, coloca el dongle más cerca de tu teclado.

AVISO: Si el teclado está en modo 2.4GHz y el dongle está conectado al PC, pero el teclado no funciona, vuelve a emparejarlo: Mantén presionada la combinación de teclas «Fn1 + 4» durante 3 segundos hasta que la luz verde comience a parpadear para cambiar al modo 2.4GHz.

Modo inalámbrico BT

AVISO: El teclado admite hasta 3 perfiles BT, cada uno de los cuales puede usarse para un dispositivo separado con «Fn1 + 1/2/3».

- Cambia al modo inalámbrico BT usando el interruptor de modo (5) en la parte trasera del teclado.
- Comienza a buscar dispositivos BT disponibles en el dispositivo al que deseas conectar.
- Si estás conectando un nuevo dispositivo por primera vez, mantén presionado «Fn1 + 1, 2 o 3» durante 3 segundos hasta que la luz azul comience a parpadear.
- Encuentra el teclado HATOR® en la lista y conéctalo.

Si la conexión es exitosa, la retroiluminación se restaurará y el sistema operativo detectará automáticamente el teclado.

Después de emparejar con éxito un perfil por primera vez, puedes cambiar entre ellos presionando brevemente «Fn1 + el perfil deseado 1/2/3».

AVISO: Si el teclado está en modo BT pero no funciona, vuelve a emparejarlo.

Configuración del teclado:

Este teclado tiene un firmware basado en QMK que puede ser personalizado por el usuario en VIA o más profundamente con modificaciones del propio código, disponible públicamente en el repositorio de GitHub de QMK.

- Para comenzar la personalización, conecta el teclado al PC en modo cableado y autoriza su editor de mapas en <https://usevia.app/>
- Si no se puede autorizar el teclado, descarga el diseño correcto del teclado en formato .JSON desde nuestro sitio web (QR).
- Puede utilizar los ajustes guardados en cualquier modo inalámbrico.

AVISO: Actualmente, solo se admiten navegadores con WebID habilitado (Google Chrome™, Microsoft Edge™, Opera™ v76+).

Use sin conexión:

Descarga el software VIA para la configuración sin conexión en caso de falta de acceso a Internet: <https://github.com/the-via/releases/releases>
Compatibilidad con el sistema operativo: Windows®, macOS®, LINUX®.

NL VERBINDING MAKEN MET JE GAMING TOETSENBORD

Bedrade modus

Sluit het toetsenbord aan op een USB Type-A-poort van je computer. Zet de modus van de bedrade modus met de modus-schakelaar (5) aan de achterkant van het toetsenbord. Het besturingssysteem detecteert je toetsenbord automatisch.

LET OP: Zorg ervoor dat het toetsenbord is opgeladen voordat je het in de draadloze modus gebruikt.

2.4GHz draadloze modus

- Sluit de 2.4GHz dongle aan op een USB Type-A-poort van je computer.
- Wschakel over naar de 2.4GHz draadloze modus met de modus-schakelaar (5) aan de achterkant van het toetsenbord.

Voor betere gameprestaties plaats je de dongle dichtbij je toetsenbord.
LET OP: Als het toetsenbord in 2.4GHz-modus staat en de dongle is verbonden met de pc, maar het toetsenbord niet werkt, maak dan opnieuw verbinding: Houd de toetsencombinatie «Fn1 + 4» 3 seconden ingedrukt totdat het groene lampje begint te knipperen om over te schakelen naar de 2.4GHz modus.

BT draadloze modus

LET OP: Het toetsenbord ondersteunt tot 3 BT-profielen, elk kan worden gebruikt voor een apart apparaat met «Fn1 + 1/2/3».

- Schakel over naar de BT draadloze modus met de modus-schakelaar (5) aan de achterkant van het toetsenbord.
- Incepe să cauți dispozitive BT disponibile pe dispozitivul pe care vrei să-l conectezi.
- Daacă te conectezi la un dispozitiv nou pentru prima dată, apăsa și ține apăsată combinația «Fn1 + 1, 2 sau 3» timp de 3 secunde până când lumina albastră începe să clipească.
- Daacă tastatura HATOR® în listă și conectează-te la ea.

Als de verbinding succesvol is, wordt de achtergrondverlichting hersteld en detecteert het besturingssysteem het toetsenbord automatisch.

Nadat succesvol koppelen van een profiel voor de eerste keer, kun je tussen de profielen schakelen door «Fn1 + het gewenste profiel 1/2/3» in te drukken.

LET OP: Als het toetsenbord in BT-modus staat maar niet werkt, maak dan opnieuw verbinding.

Toetsenbordconfiguratie:

Deze tastatur heeft een QMK-gebaseerde firmware die door de gebruiker in VIA kan worden aangepast of dieper kan worden aangepast met wijzigingen in de code zelf, die openbaar toegankelijk zijn in de GitHub-Repository van QMK.

- Per iniziare la personalizzazione, collega la tastiera al PC in modalità cablata e autorizza la tastiera su <https://usevia.app/>
- Se la tastiera non può essere autorizzata, scarica il layout corretto della tastiera in formato .JSON da questo sito web (QR).
- Puoi utilizzare le impostazioni salvate in qualsiasi modalità wireless.

AVVISO: Attualmente, sono supportati solo i browser con WebID abilitato (Google Chrome™, Microsoft Edge™, Opera™ v76+).

Offline gebruik:

Download VIA-software voor offline configuratie in geval van gebrek aan internettoegang: <https://github.com/the-via/releases/releases>
Ondersteuning voor besturingssysteem: Windows®, macOS®, LINUX®.

PL PODŁĄCZANIE KLAWIATURY DO GIER

Tryb bezprzewodowy

Podłącz klawiaturę do portu USB Type-A w komputerze. Przełącz na tryb przewodowy za pomocą przełącznika trybu (5) znajdującego się z tyłu klawiatury. System operacyjny automatycznie wykryje klawiaturę.

UWAGA: Przed użyciem klawiatury w trybie bezprzewodowym upewnij się, że klawiatura jest naładowana.

Tryb bezprzewodowy 2.4GHz

- Podłącz dongle 2.4GHz do portu USB Type-A w komputerze.
- Przełącz na tryb bezprzewodowy 2.4GHz za pomocą przełącznika trybu (5) znajdującego się z tyłu klawiatury.

UWAGA: Jeśli klawiatura jest w trybie 2.4GHz i dongle jest podłączony do komputera, ale klawiatura nie działa, ponownie sparuj urządzenia: Przytrzymaj kombinację klawiszy «Fn1 + 4» przez 3 sekundy, aż zielona dioda zacznie migać, a następnie podłącz dongle do portu USB.

Tryb bezprzewodowy BT

UWAGA: Klawiatura obsługuje do 3 profili BT, z których każdy może być używany dla osobnego urządzenia za pomocą kombinacji «Fn1 + 1/2/3».

- Przełącz na tryb bezprzewodowy BT za pomocą przełącznika trybu (5) znajdującego się z tyłu klawiatury.
- Przełącz na tryb bezprzewodowy 2.4GHz za pomocą przełącznika trybu (5) znajdującego się z tyłu klawiatury.
- Jeśli łączysz nowe urządzenie po raz pierwszy, przytrzymaj «Fn1 + 1, 2 lub 3» przez 3 sekundy, aż niebieska dioda zacznie migać.
- Jeśli chcesz połączyć klawiaturę z komputerem, podświetlenie zostanie przywrócone, a system operacyjny wykryje klawiaturę automatycznie.

Po pomyślnym sparowaniu profilu po raz pierwszy możesz przełączać się między nimi, naciskając krótko «Fn1 + wybrany profil 1/2/3».

UWAGA: Jeśli klawiatura jest w trybie BT, ale nie działa, ponownie sparuj urządzenia.

Konfiguracja klawiatury:

Ta klawiatura posiada oprogramowanie układowe oparte na QMK, które może być modyfikowane przez użytkownika w VIA lub bardziej zaawansowanie poprzez modyfikację samego kodu, który jest dostępny publicznie w repozytorium GitHub QMK.

- Aby rozpocząć dostosowywanie, podłącz klawiaturę do komputera w trybie przewodowym i autoryzuj ją na stronie <https://usevia.app/>
- Ha a billyentyuzet nem engedélyezhető, töltsd le a megfelelő billyentyuzetkiosztást .JSON formátumban a weboldalakról (QR).
- Puede utilizar los ajustes guardados en cualquier modo inalámbrico.

UWAGA: Obecnie obsługiwane są tylko przeglądarki z włączoną obsługą WebID (Google Chrome™, Microsoft Edge™, Opera™ v76+).

Użycie offline:

Pobierz oprogramowanie VIA do konfiguracji offline w przypadku braku dostępu do Internetu: <https://github.com/the-via/releases/releases>
Obsługiwane systemy operacyjne: Windows®, macOS®, LINUX®.

RO CONECTAREA TASTATURII DE GAMING

Mod cu fir

Conectează tastatura la un port USB Type-A de pe computerul tău. Rotunțește modul de funcționare în modul de funcționare prin cablu (5) pe spatele tastaturii. Sistemul de operare va detecta automat tastatura.

AVIZ: Înainte de a folosi tastatura în modul wireless, asigură-te că tastatura este încărcată.

Mod wireless 2.4GHz

- Conectează dongle-ul 2.4GHz la un port USB Type-A de pe computerul tău.
- Comută pe modul wireless 2.4GHz folosind întrerupătorul de mod (5) aflat pe spatele tastaturii. Pentru performanțe mai bune în jocuri, plasează dongle-ul mai aproape de tastatură.

AVIZ: Dacă tastatura este în modul 2.4GHz și dongle-ul este conectat la PC, dar tastatura nu funcționează, refă împerecherea. Apasă și ține apăsată combinația de taste «Fn1 + 4» timp de 3 secunde până când lumina verde începe să clipească pentru a comuta la modul 2.4GHz.

Mod wireless BT

AVIZ: Tastatura suportă până la 3 profile BT, fiecare dintre ele putând fi utilizat pentru un dispozitiv separat cu combinații «Fn1 + 1/2/3».

- Comută pe modul wireless BT folosind comutatorul de mod (5) aflat pe spatele tastaturii.
- Incepe să cauți dispozitive BT disponibile pe dispozitivul pe care vrei să-l conectezi.
- Daacă te conectezi la un dispozitiv nou pentru prima dată, apăsa și ține apăsată combinația «Fn1 + 1, 2 sau 3» timp de 3 secunde până când lumina albastră începe să clipească.
- Daacă tastatura HATOR® în list

LT PRIJUNGTI SAVO ŽAIDIMŲ KLAVIATŪRA

Laidinis režimas

Prijunkite klaviatūrą prie USB Type-A prievado savo kompiuteriye. Prijunkite laidinį režimą, naudodami režimą jungtiki (5) klaviatūros gale. Operacinė sistema automatiškai atpažins jūsų klaviatūrą.

PASTABA: Prieš naudodamiesi klaviatūra belaidžio režimu, įsitikinkite, kad klaviatūra yra įkrauta.

2.4GHz belaidis režimas

1. Prijunkite 2.4GHz donglį prie USB Type-A prievado savo kompiuteriye. 2. Prijunkite belaidžio režimą, naudodami režimą jungtiki (5) klaviatūros gale. Noredami geresnio žaidimų našumo, padėkite donglį arčiau klaviatūros.

PASTABA: Jei klaviatūra yra 2.4GHz režime ir donglis prijungtas prie kompiuterio, bet klaviatūra neveikia, atlikite poravimą iš naujo. Paspauskite ir palaikykite Myšų kombinaciją «FN1 + 4» 3 sekundes, kol žalias sviesos indikatorius pradės mirksėti, noredami persijungti į 2.4GHz režimą.

BT laidois režimas

PASTABA: Klaviatūra palaiko iki 3 BT profilių, kuriuos galima naudoti skirtingiems įrenginiams su «FN1 + 1/2/3».

1. Paspauskite ir BT belaidį režimą, naudodami režimą jungtiki (5) klaviatūros gale.

2. Pradėkite įvestį galintį naudoti BT įrenginį įrenginyje, kurį norite prijungti.

3. Jei pirmą kartą prijungiate naują įrenginį, paspauskite ir palaikykite «FN1 + 1, 2 arba 3» 3 sekundes, kol indikatorius pradės mirksėti.

4. Suraskite HATOR® klaviatūrų sąrašą ir prijunkite ją.

Jei prijungimas pavyks, apšvietimas bus atakutuos, o operacinė sistema automatiškai apžkis klaviatūrą.

Je pirmo sekinrgno profilio įsijungimo galite persijungti tarp jų trumpai paspausdami «FN1 + pasirinktas profilis 1/2/3».

PASTABA: Jei klaviatūra yra BT režime, bet neveikia, atlikite poravimą iš naujo.

Klaviatūros konfigūracija:

Si klaviatūra turi QMK pagrindu sukurtą programę įrangą, kurią naudotojas gali pritaikyti modifikacijoms. QMK yra atvira modifikuoti pati kodą, kuris yra vieši priemonas QMK GitHub puslapyje.

1. Noredami pradėti pritaikymą, prijunkite klaviatūrą prie kompiuterio laidiniu režimu ir autorizuokite savo klaviatūrą adresu <https://usevia.app/> 2. Klaviatūra negali būti autorizuota, atsisakykite tinkamą web stizimeną dovgi klavių duženinį. JSON formatu iš mūsų svetainės (QR).

3. Išsivedus nustatymus, klaviatūra bus įkelti kabinas modda klavabilinisiz.

PASTABA: Šiuo patalokoms kiti naršyklės su įjungtu WebHD (Google Chrome™, Microsoft Edge™, Opera™ v76+).

Neprisijungusio naudojimo atvejais:

Atsiuigiukite VIA programę įrangą neprisijungusiam konfigūravimui, jei nėra interneto prieigos.

Internet erisimį omdagindga çevirmdis yapılandırma için VIA yazılımını indirin. https://github.com/the-via/releases/releases

Paalokoms operacinės sistemos: Windows®, macOS®, LINUX®

EST ÜHENDAMINE TEIE MÄNGUKLAVIATUIURIGA

Juhtmege režiim

Ühendage klaviatuur arvuti USB Type-A pordiga. Ühendage juhtmege režiimi, kasutades klaviatuuri tagaküljel olevat režiimilülit (5). Operatsioonisüsteem tuvastab teie klaviatuuri automaatselt.

TEADE: Enne klaviatuuri kasutamist juhtmea režiimis veenduge, et klaviatuur on laetud.

2.4GHz juhtmeata režiim

1. Ühendage 2.4GHz dongle arvuti USB Type-A pordiga. 2. Lülitage 2.4GHz juhtmeata režiimile, kasutades klaviatuuri tagaküljel olevat režiimilülit (5). Paremaks mängimise jõudluseks asetage dongle klaviatuurile lähemale.

TEADE: Kui klaviatuur on 2.4GHz režiimis ja dongle on ühendatud arvutiga, kuid klaviatuur ei tööta, tehke uuesti: hoidke klavilid «FN1 + 4» 3 sekundit, kuni roheline tuli hakkab vilkuma, et lülitada 2.4GHz režiimile.

BT juhtmeata režiim

TEADE: Klaviatuur toetab kuni 3 BT-profiili, millest igalüht saab kasutada erineva seadme jaoks, kasutades kombinatsiooni «FN1 + 1/2/3».

1. Lülitage BT juhtmeata režiimile, kasutades klaviatuuri tagaküljel olevat režiimilülit (5). 2. Alustage seadistamist, hoides seadmeid, millele soovite ühenduse luua. 3. Kui loote ühenduse uue seadmega esimest korda, hoidke «FN1 + 1, 2 või 3» all 3 sekundit, kuni sinine tuli hakkab vilkuma.

4. Zinkidke klaviatuuri laendist ja looge ühendus. 5. Kui ühendus on edukas, taastatakse taustvalgustus ja operatsioonisüsteem tuvastab klaviatuuri automaatselt.

Pärast profiili esmakordset edukat sidumist saate nende vahel lülituda, vajutades lühidalt «FN1 + soovitud profiil 1/2/3».

TEADE: Kui klaviatuur on BT-režiimis, kuid ei tööta, tehke sidumine uuesti.

Klaviatuuri konfiguratsioos:

Sellel klaviatuuril on QMK-põhine püsivara, mida kasutaja saab kohandada VIA abil või programmiliselt, muutes koodi ennast, mis on avalikult kättesaadav QMK GitHub veebisaidil.

1. Kohandamise alustamiseks lülitage klaviatuur arvutiga juhtmea režiimis ja autoriseerige oma klaviatuuri lehel <https://usevia.app/>.

2. Kui klaviatuur ei saa autoriseerida, laadige meie veebisaidilt alla õige klaviatuuri paigutus.

3. Salvestatud seadistad saate kasutada mis tahes juhtmea režiimis.

TEADE: Praegu toetatakse ainult veebiluureidreid, millel on WebHD lubatud (Google Chrome™, Microsoft Edge™, Opera™ v76+).

Võrguta kasutamise:

Laadige alla VIA tarkvara võrguühendusea seadistamiseks juhul, kui internetiühendus puudub.

Internet erisimü omdagindga çevirmdis yapılandırma için VIA yazılımını indirin. https://github.com/the-via/releases/releases

Operatsioonisüsteemide tugi: Windows®, macOS®, LINUX®

TR OYUN KLAVYENİZİ BAĞLAMA

Kablolu mod

Yüklediğiniz bilgisayarınzıdaki bir USB Type-A portuna bağlayın. Vahıda klavye belaidis mod anahatını (5) kullanarak 2.4GHz kablolu moda geçin. İşletim sistemi klavyeyizi otomatik olarak algılayacaktır.

UYARI: Klavyeyi kabloluş mod kullanıldandan önce, klavyenin şarj edilmiş olduğundan emin olun.

2.4GHz kabloluş mod

1. 2.4GHz dongle bilgisayarınzıdaki bir USB Type-A portuna bağlayın. 2. Vahıda 2.4GHz belaidis mod anahatını (5) kullanarak 2.4GHz kabloluş moda geçin. Daha iyi oyun performansını içın dongleyi klavyenize daha yakın bir yere yerleştirin.

UYARI: Klavye 2.4G modunda ve dongle bilgisayara bağllysa, anak klayve çalışmyorsa, eşleştirmeyi yeniden atlatte poravım isı naujo. Paspauskite ir palayıkite klavyü kombinacıy «FN1 + 4» 3 sekunnin ajan, kunnes vihreä valo alkaa vilkkua silmäyksellä 2.4GHz-tilaan.

PASTABA: Prieš naudodamiesi klaviatūra belaidžio režimu, įsitikinkite, kad klaviatūra yra įkrauta.

BT kabloluş mod

UYARI: Klavye, her biri ayrı bir cihaz için kullanılabilecek 3 adede kadar BT profili ile destekler ve bu profiller «FN1 + 1/2/3» ile seçilebilir.

1. Klavyenin arkasındaki mod anahatını (5) kullanarak BT kabloluşla nâppâimistön takana olevaa tilan kytirtkää (5). Başlagınmak istediğiniz cihazda mevcut BT cihazlarını aramaya başlayın.

3. Yeni bir cihazı ilk kez bağlanyorsanız, mavi ışık yanıp sönmesi başlanyaa kadar «FN1 + 1, 2 veya 3» tuş kombinasyonu 3 saniye boyunca basılı tutun, böylelikle klavye BT moduna geçiş yapabilir.

4. Listedeki HATOR® klavyeleri bulun ve bağlayın. Başlantı başarı olursa, arka aydınlatma geri yukidenir ve işletim sistemi klavyeyi otomatik olarak algılar.

Je prijungimas pavyks, apšvietimas bus atakutuos, o operacinė sistema automatiškai apžkis klaviatūrą.

Je pirmo sekinrgno profilio įsijungimo galite persijungti tarp jų trumpai paspausdami «FN1 + pasirinktas profilis 1/2/3».

PASTABA: Jei klaviatūra yra BT režime, bet neveikia, atlikite poravimą iš naujo.

Klavye yapılandırması:

Bu klavye, kullanañ tarafından VIA'da veya daha derinlemesine kodun kendisini modifikasyonlarıyla özelleştirilebilen QMK tabanlı bir yazılıma sahiptir. Kod, QMK'nin GitHub deposunda herkeşee açık olarak bulunabilir.

1. Özelleştirmeye başlamak için klavye kablolu moda PC'ye bağlayın ve klavyeyizi özelleştirme adresine yönlendirin. 2. Klavye yetkilendirilemeyece, lütfen web sitizenizin dovgi klavyü duženinį. JSON formatında indirin (QR).

3. İkişivedus nustatymus, klaviatūra bus įkelti kabinas modda klavabilinisiz.

UYARI: Su anda įalynka WebHD etikintilėrimis tarayıcılar desteklenmektedir (Google Chrome™, Microsoft Edge™, Opera™ v76+).

Çevrimdışı kullanımı:

Internet erişimi olmadığında çevrimdışı yapılandırma için VIA yazılımını indirin. https://github.com/the-via/releases/releases

İşletim sistemi desteği: Windows®, macOS®, LINUX®

UA ПІДКЛЮЧЕННЯ ІГРОВОЇ КЛАВІАТУРИ

Дротовий режим

Підключіть клавіатуру до порту USB Type-A на комп'ютері. Переключіть у дротовий режим за допомогою перемикача режимів (5) на задній панелі клавіатури. Операційна система автоматично розпізнає клавіатуру.

Примітка: Перед використанням клавіатури в бездротовому режимі переконайтеся, що клавіатура заряджена.

Бездротовий режим 2.4GHz

1. Підключіть 2.4GHz dongle до порту USB Type-A на вашому комп'ютері. 2. Переключіть клавіатуру у бездротовий режим за допомогою перемикача режимів (5) на нижній панелі клавіатури.

Для кращої стабільності сигналу, розмістіть dongle ближче до клавіатури під час гри. 3. Якщо ви вперше підключаєте новий пристрій, натисніть і утримуйте «FN1 + 1, 2 або 3» протягом 3 секунд, поки індикатор не почне блимати синім.

4. Завантажте клавіатуру HATOR® у списку доступних пристроїв та підключіть до неї. Якщо підключення успішне, підсвічування відновиться, і операційна система автоматично розпізнає клавіатуру.

Після успішного сполучення, ви можете перемикатися між сполученнями профілями коротким натисканнм «FN1 + обраний профіль 1/2/3».

Примітка: Якщо клавіатура в режимі BT, але не працює, повторно виконайте сполучення.

Конфігурація клавіатури:

Ця клавіатура має прошивку на основі QMK та може бути налаштована користувачем через VIA або програмно за допомогою модифікації самого коду, який можна знайти у відкритому доступі у репозиторії QMK на GitHub.

1. Щоб почати налаштування, підключіть клавіатуру до ПК у провідному режимі та авторизуйте її на сайті <https://usevia.app/>.

2. Якщо клавіатура не вдається авторизувати, завантажте файл визначення клавіатури у форматі .JSON з нашого сайту (QR).

3. Salvestatud seadistad saate kasutada mis tahes juhtmea režiimis.

TEADE: Praegu toetatakse ainult veebiluureidreid, millel on WebHD lubatud (Google Chrome™, Microsoft Edge™, Opera™ v76+).

Офлайн-режим:

Завантажити програму забезпечення VIA для налаштування офлайн у разі відсутності постійного доступу до Інтернету.

Internet erişimi olmadığında çevrimdışı yapılandırma için VIA yazılımını indirin. https://github.com/the-via/releases/releases

Operatsioonisüsteemide tugi: Windows®, macOS®, LINUX®

FI YHDISTÄ PELINÄPPÄIMISTÖSI

Langallinen tila

Yhdistä näppäimistö tietokoneesi USB Type-A -porttiin. Vahida klavyen arčiz belaidis mod anahatını (5) kullanarak 2.4GHz kablolu moda geçin. İşletim sistemi klavyeyizi otomatik olarak algılayacaktır.

HUOMAUTUS: Ennen kuin käytät näppäimistöä langattomassa tilassa, varmista, että se on ladattu.

2.4GHz langaton tila

1. Yhdistä 2.4GHz dongle tietokoneesi USB Type-A -porttiin. 2. Vahida 2.4GHz belaidis mod anahatını (5) kullanarak 2.4GHz kabloluş moda geçin. Daha iyi oyun performansını içın dongleyi klavyenize daha yakın bir yere yerleştirin.

UYARI: Klavye 2.4G modunda ve dongle bilgisayara bağllysa, anak klayve çalışmyorsa, eşleştirmeyi yeniden atlatte poravım isı naujo. Paspauskite ir palayıkite klavyü kombinacıy «FN1 + 4» 3 sekunnin ajan, kunnes vihreä valo alkaa vilkkua silmäyksellä 2.4GHz-tilaan.

PASTABA: Prieš naudodamiesi klaviatūra belaidžio režimu, įsitikinkite, kad klaviatūra yra įkrauta.

BT-langaton tila

HUOMAUTUS: Näppäimistö tukee jopa kolmea BT-profiilia, joista jokainen voidaan käyttää eri laitteelle näppäinohjelmistella «FN1 + 1/2/3».

1. Vahida BT-lasundis mod anahatını (5) kullanarak BT kabloluşla nâppâimistön takana olevaa tilan kytirtkää (5). Başlagınmak istediğiniz cihazda mevcut BT cihazlarını aramaya başlayın.

3. Yeni bir cihazı ilk kez bağlanyorsanız, mavi ışık yanıp sönmesi başlanyaa kadar «FN1 + 1, 2 veya 3» tuş kombinasyonu 3 saniye boyunca basılı tutun, böylelikle klavye BT moduna geçiş yapabilir.

4. Listedeki HATOR® klavyeleri bulun ve bağlayın. Başlantı başarı olursa, arka aydınlatma geri yukidenir ve işletim sistemi klavyeyi otomatik olarak algılar.

Je prijungimas pavyks, apšvietimas bus atakutuos, o operacinė sistema automatiškai apžkis klaviatūrą.

Je pirmo sekinrgno profilio įsijungimo galite persijungti tarp jų trumpai paspausdami «FN1 + pasirinktas profilis 1/2/3».

PASTABA: Jei klaviatūra yra BT režime, bet neveikia, atlikite poravimą iš naujo.

Näppäimistön asetukset:

Tässä näppäimistössä on QMK-pohjainen laiteohjelmisto, joka voi muokata koodia ohjelmallisesti tai syvemmällä tasolla muuttamalla itse koodia, jota on julkisesti saatavilla QMK

1. Aloitaksesi muokkauksen, liitä näppäimistö PC:än langalliseen tilassa ja valtuuta näppäimistö osoitteeseen <https://usevia.app/> 2. Klavye yetkilendirilemeyece, lütfen web sitizenizin dovgi klavyü duženinį. JSON-muodossa verkkosivustoltamme (QR).

3. Išsivedus nustatymus, klaviatūra bus įkelti kabinas modda klavabilinisiz.

HUOMAUTUS: Tällä hetkellä vain WebHD-ominaisuus sisältävät selaimet ovat tuettuja (Google Chrome™, Microsoft Edge™, Opera™ v76+).

Offline-käyttö:

Lataa VIA-ohjelmavaren for frakoblet konfigurasjon ved mangel på Internet-tilgang. https://github.com/the-via/releases/releases

Käyttöjärjestelmätuki: Windows®, macOS®, LINUX®

SWE ANSLUT DIN SPELTANGENTBORD

Lataa VIA-ohjelmavaren for frakoblet konfigurasjon ved mangel på Internet-tilgang. https://github.com/the-via/releases/releases

OS-støtte: Windows®, macOS®, LINUX®

Frakoblet bruk:

Last ned VIA-programvaren for frakoblet konfigurasjon ved mangel på Internet-tilgang. https://github.com/the-via/releases/releases

OS-støtte: Windows®, macOS®, LINUX®

Trådbundet läge

Anslut tangentbordet till en USB Type-A-port på din dator. Vahida till kabloluş tilaidis mod anahatını (5) på baksiden af tangentbordet. Operativsystemet kommer automatisk at upptäcka ditt tangentbord.

OBES: Innan du använder tangentbordet i trådlös läge, se till att tangentbordet är laddat.

Бездротовий режим 2.4GHz

1. Підключіть 2.4GHz dongle до порту USB Type-A на вашому комп'ютері. 2. Переключіть клавіатуру у бездротовий режим за допомогою перемикача режимів (5) на нижній панелі клавіатури.

Для кращої стабільності сигналу, розмістіть dongle ближче до клавіатури під час гри. 3. Якщо ви вперше підключаєте новий пристрій, натисніть і утримуйте «FN1 + 1, 2 або 3» протягом 3 секунд, поки індикатор не почне блимати синім.

4. Завантажте клавіатуру HATOR® у списку доступних пристроїв та підключіть до неї. Якщо підключення успішне, підсвічування відновиться, і операційна система автоматично розпізнає клавіатуру.

Після успішного сполучення, ви можете перемикатися між сполученнями профілями коротким натисканнм «FN1 + обраний профіль 1/2/3».

Примітка: Якщо клавіатура в режимі BT, але не працює, повторно виконайте сполучення.

BT-trådlös läge

OBES: Tangentbordet stöder upp till 3 BT-profiler, var och en kan användas för en separat enhet med «FN1 + 1/2/3».

1. Vahida BT-trådlös läge med hjälp af lägesomkopplaren (5) på baksiden af tangentbordet. 2. Start seppeningen efter tilgængelige BT-enheder på den enhed, du vil forbinde til.

3. Hvis du kobler til en ny enhed for første gang, skal du holde «FN1 + 1, 2 eller 3» i 3 sekunder, indtil det blå lys begynder at blinke.

4. Find HATOR®-tastaturet i listen og forbind til det. Hvis forbindelsen lykkes, vil baggrundslýset blive gendannet, og operativsystemet vil automatisk registrere tastaturet.

Når du har parret en profil for første gang, kan du skifte mellem dem ved hurtigt at trykke på «FN1 + den ønskede profil 1/2/3».

BEEMERK: Hvis tastaturet er i BT-tilstand, men ikke fungerer, skal du parre det igen.

Tangentbordskonfiguration:

Dette tastatur har QMK-baseret firmware, som kan tilpasses af brugeren i VIA eller mere dybtgående ved at ændre selve koden, som er offentlig tilgængelig i QMK's GitHub-repositorium.

1. For at starte tilpasningen, kobl tastaturet til din PC i kabloluş tilaidis og autoriser dit tastatur på <https://usevia.app/>.

2. Hvis tastaturet ikke kan autoriseres, skal du downloade den korrekte tastaturlayout i .JSON-format fra vores hjemmeside (QR).

3. Du kan använde de sparade inställningarna i valfritt trådlös läge.

OBES: Endast webbläsare med WebHD-aktiverat understöts för närvarande (Google Chrome™, Microsoft Edge™, Opera™ v76+).

Användning offline:

Ladda ner VIA-programvaren for offlinekonfiguration om internetåtkomst saknas. https://github.com/the-via/releases/releases

Operativsystemsstöd: Windows®, macOS®, LINUX®

NO TILKOBLING AV SPILLTASTATURET DITT

Kablet modus

Koble tastaturet til en USB Type-A-port på datamaskinen din. Vahida till kabloluş tilaidis mod anahatını (5) på baksiden af tastaturet. Operativsystemet vil automatisk oppdage tastaturet ditt.

MERKNAD: Før du bruker tastaturet i trådløs modus, sørg for at tastaturet er ladet.

2.4GHz trådløs modus

1. Koble 2.4GHz-dongelen til en USB Type-A-port på datamaskinen din. 2. Bytt til 2.4GHz trådløs modus ved hjelp av modusvelgeren (5) på baksiden av tastaturet. For bedre ytelse i spill, plasser dongelen nærmere tastaturet.

MERKNAD: Hvis tastaturet er i 2.4GHz modus og dongelen er koblet til PC-en, men tastaturet ikke fungerer, vennligst par tastaturet på nytt: Hold inne tastkombinasjonen «FN1 + 4» i 3 sekunder til det grønne lyset begynner å blinke for å bytte til 2.4GHz modus.

BT trådløs modus

MERKNAD: Tastaturet støtter opptil 3 BT-profiler, som hver kan brukes for en separat enhet med «FN1 + 1/2/3».

1. Bytt til BT trådløs modus ved hjelp av modusvelgeren (5) på baksiden av tastaturet. 2. Start søk etter tilgjengelige BT-enheter på enheten du vil koble til.

3. Hvis du kobler til en ny enhet for første gang, hold inne «FN1 + 1, 2 eller 3» i 3 sekunder til det blå lyset begynner å blinke.

4. Finn HATOR®-tastaturet i listen og koble til. Hvis forbindelsen er vellykket, vil baggrunnsbelysningen bli gjenopprettet, og operativsystemet vil automatisk oppdage tastaturet.

Eter at en profil er koblet til for første gang, kan du bytte mellom dem ved å trykke kort på «FN1 + ønsket profil 1/2/3».

MERKNAD: Hvis tastaturet er i BT-modus, men ikke fungerer, vennligst par det på nytt.

Tastaturkonfigurasjon:

Dette tastatur har QMK-basert firmware som kan tilpasses av brukeren i VIA eller mer dyptgående med endringer av selve koden, som er tilgjengelig offentlig på QMK's GitHub-repositorium.

1. For å starte tilpasningen, koble tastaturet til PC-en i kablet modus og autoriser tastaturet ditt på <https://usevia.app/>.

2. Hvis tastaturet ikke kan autoriseres, vennligst last ned riktig tastaturoppsett i .JSON-format fra vår nettside (QR).

3. Du kan bruke de lagrede innstillingene i hvilken som helst trådløs modus.

MERKNAD: Bare netlesere med aktivert WebHD støttes for øyeblikket (Google Chrome™, Microsoft Edge™, Opera™ v76+).

Frakoblet bruk:

Last ned VIA-programvaren for frakoblet konfigurasjon ved mangel på Internet-tilgang. https://github.com/the-via/releases/releases